



IN CONCORSO

LUCKY  **RED**
D I S T R I B U Z I O N E

presenta

IL RITORNO

un film di
ANDREY ZVYAGINTSEV

Il Ritorno

CAST ARTISTICO

ANDREY
IVAN
IL PADRE
LA MADRE

Vladimir Garin
Ivan Dobronravov
Konstantin Lavronenko
Natalia Vdovina

Il Ritorno

CAST TECNICO

Regia	Andrey Zvyagintsev
Sceneggiatura	Vladimir Moiseenko Alexander Novototsky
Fotografia	Janna Pakhomova
Musiche	Andrey Dergatchev
Montaggio	Vladimir Mogilevsky
Suono	Andrey Khudyakov
Operatore	Mikhail Kritchman
Costumi	Anna Barthuly
Trucco	Galya Ponomareva
Produttore	Dmitry Lesnevsky
Produttore esecutivo	Elena Kovaleva
Una produzione	REN FILM, Russia
Durata	106 min.
Distribuito in Italia da Ufficio Stampa	LUCKY RED Studio NOBILE SCARAFONI E-mail: stud.nobi@beactive.it Tel. 041. 5261134

Il Ritorno

SINOSI

La vita di due fratelli è improvvisamente sconvolta dal ritorno a casa del padre, visto solo in una vecchia foto di dieci anni prima. Ma è veramente il loro padre? Perché è tornato dopo tanto tempo? I ragazzi troveranno le risposte alle loro domande su un'isola remota e desolata, viaggiando insieme all'uomo che cambierà per sempre le loro vite.

Un dramma umano arricchito dalla bellezza aspra dei laghi e delle foreste del Nord.

Il Ritorno

I REALIZZATORI

ANDREY ZVYAGINTSEV

(regista)

"Mentre giravo il film, non pensavo ad una storia di tutti i giorni o a sfondo sociale. Per larga parte il film intende soffermarsi sull'aspetto mitologico della vita umana. Questo è probabilmente quello che io vorrei che lo spettatore percepisse vedendo il film"

Andrey Zvyagintsev è nato a Novosibirsk nel 1964.

Dal 1986 vive a Mosca. Si è laureato in recitazione presso la Scuola Statale di Teatro di Mosca.

Ha lavorato come attore in diversi progetti indipendenti . Il 2000 segna il suo debutto come regista televisivo nella serie TV *Black Room*.

Il Ritorno è il suo primo lungometraggio cinematografico.

VLADIMIR MOISEENKO

(sceneggiatore)

Nato a Magnitogorsk nel 1963.

Laureato presso la Scuola di Cinema di Mosca VGIK.

Autore già di molte serie televisive di successo e di alcuni lungometraggi.

ALEXANDRE NOVOTOTSKY

(sceneggiatore)

Nato a Mosca nel 1959.

Laureato in Fisica presso l'Università Statale di Mosca e in Cinematografia presso la Scuola di Cinema di Mosca VGIK.

Autore già di molte serie televisive di successo e di alcuni lungometraggi.

ANDREY DERGACHEV

(compositore)

Nato a Astrakhanj nel 1969

Lavora come compositore di musiche per spettacoli teatrali a Mosca.

MIKHAIL KRICHMAN

(operatore)

Nato a Mosca nel 1967.

Ha realizzato alcuni episodi TV per una serie televisiva e tre lungometraggi incluso *Sky, Plane, A Girl* diretto da Vera Storozheva (Venezia, Nuovi Territori 2002)

REN FILM

(produzione)

La **Ren Film** è una delle più grandi e famose società di produzione specializzate in serie e programmi televisivi. Per tre anni la società ha prodotto più di 50 progetti televisivi di genere diverso – thriller, dramma, commedie, fantasy, sitcom, storici.

Attualmente ci sono 30 titoli in produzione, tra cui un nuovo film per il circuito cinematografico.

Il Ritorno è il primo lungometraggio prodotto dalla società.

DMITRY LESNEVSKY

(produttore)

Nasce a Mosca nel 1970, città nella quale si laurea in Giornalismo presso l'Università Statale.

Nel 1991 ha co-fondato REN TV, la prima società russa di produzione televisiva indipendente della quale, nel 1997, ne è diventato Direttore Generale ed in seguito Responsabile di tutta la Produzione.

Nel 2001 ottiene il Premio come “MIGLIOR PRODUTTORE TELEVISIVO” dall'Unione dei Giornalisti Russi.

Il Ritorno

IL CAST

Konstantin Lavronenko (IL PADRE)

Nato a Rostov-on-Don nel 1961.

Laureato presso la Scuola di Teatro di Rostov e alla Scuola d'Arte di Mosca.

Noto attore di teatro, lavora per diverse compagnie teatrali.

Vladimir Garin (ANDREY)

Nato nel 1987 a San Pietroburgo.

Diplomato presso la Scuola Nazionale di Musica (pianoforte e tromba)

Ha lavorato nel Teatro Musicale di Stato allo spettacolo *Behind the Mirror* a San Pietroburgo.

Ivan Dobronravov (IVAN)

Nato a Voronezh nel 1989, dal 1991 vive a Mosca

Frequenta le scuole superiori.

Ha recitato a Mosca al Teatro *Satiricon* insieme a suo padre Fedor Dobronravov

Il Ritorno è la sua terza interpretazione.